

مدیری : جلال ساهر

اداره خانه

استانبولده نور عثمانیه

جاده سنده ۴۰ نومرولی

« تورك يوردی »

پنجشنبه شباط ۶ ، ۱۳۲۹

خلفه دوغانرو

هفته ده بر « تورك يوردی » طرفندره مبقاربایر

ییل : ۱ صایي : ۴۴

ییللنی

عثمانلی مملکتی ایچون ۱۲ غروش

روسیه و عجمستان ایچون ۲ روبله

باشقه مملکتلر ایچون ۵ قرانق

صایسی ۱۰ پارایه

بوصاییده کی یازیلر

اصناف ایچون ترقی یولاری : ف ۱۱ طورسونک باشنه کلنلر : کاظم نامی ۱۱ اسلام تجارتی ۱۱ هفته لاق حوادث :

ترکستانده روس استیلاسی - شریعی محکمه لرك قالدیرالسی - آلکتریقی تراموای - آدالو ایشی ۱۱

استانبولدن قاهره یه هوادن کیدیش



طیاره چی قفقی ونوری بکلر و آفرایشلری

بولمالی . حالبوکه بونک ایچونده اوزون بر زمان لازمدر .
بو ایشی یواش یواش میدان چقارمق داهای خیرلیدر .

آلکتریفی تراموای

استانبولده هن نه آئی شی پایایرسه مطلقا اولایک
اوغلی طرفی ، فرنک محله لری دوشونولور ، زواللی
استانبول طرفی ، بیچاره تورک و اسلام محله لری دوشون
یوقدر . شهرامین ننگ غیرتیه کلخانه باغچه سی پایلامادن
اول استانبول طرفنده تک بر باغچه بیله یوقدی ...
ایشته هریشیده اولان آلکتریفی تراموای ایشندهده
اولدی . آنک اول بک اوغلی طرفنده کی تراموای ایشله
مگه باشلادی . خبر آدیغیمزه گوره بر آیه قادار
استانبولده کی بوتون تراموای یولارنده آلکتریفی آرایملر
ایشله یجک ایش . شهرمنی گوزلشدیره جک ، مدنی
برحاله کتیره جک اولان بو خبرلی ایشه بزانشاه دیوروز .
فقط هیچ اولمازسه استانبول طرفنده کی کساد رسمی
بازار کوشنه تصادف ایتدیلمسه ، بر جمه کونی پایله !

آدالر ایشی

آدالر ایشی ، گورووشه باقیلیرسه زواللی تورکارک
عالمنده نتیجه نه جک ! آوروپا دولتلری میدیللی ایله
ساقیزی بزدن آلوب یونانستانه ویرمک و بو حقسنز ،
ظالمانه قراذه قارشى بزی زورله صودورمق ایسته یورلر .
فقط عثمانی حکومتی هر نه پایارسه یاپسون . تورکلره
اسلاملر دوشن بو سوگیل آداری اونوتماق و یونانلرله
قارشى نولونجهیه قادار نفرت بسله مکدر . اگر دوامتا
اعانه سنه همت ایده رک ، ملت غیرتیه هر سنه یور بویوک
« ییلماساز » آلابیلرسه ک ، او وقت میدیللی بیده ،
ساقیزی ده ، حتی دیگر برلرمزیده الهک عنایتله گری
آلابیلرز . غیرت بزدن ، عنایت الهدن ، امیدسزلک
مسلمانلر ایچون هم عیب ، هم گناهدر .

هان قوللری ، پاچاری صیواکیز ، « یالاله ! » دیه
ایشه گیریشکیز . یالکیزدعا ایله حاجی کیدی یورومز ،
چالیشمق لازم . همیز آل برلگیله چالیشیرسق ، امین
اولامک و وطنمیزی قورناریز ، دینیزی یوکسلتیز .
هایدی باقلم ، اله دیه چالیشان مؤمنلرله برابردر .



هفتلی مرآت :

ترکستانده روس استبدادی

روسیا حکومتی یواش یواش تورکستانه صوقولیور .
حکومت فرغانه و بخارا طرفلرندکی اراضینی بویوک
شرکتلره ویردک اونلری زراعت ایده جک بر حاله
کتیرتمکدهدر . بو محسوللی برلره حکومت روس
مهاجرلری بوللایاق اورالری روسلاشدیرمق بولتیقه سنه
خدمت ایدیور . اله ویرسده اوراده کی تورک قارده .
شلمز سیاسی اسارتدن باشقا برده اقتصادی اسارت
آلتنه گیرمه سله !

شرعی محکماترک قالدیرللی

روسیا حکومتی تورکستانده کی شرعی محکماترکی
قالدیرمق و اونلرک تجزیه هرایشی حتی دین ایشلری بیله
روس محکماترک گوردورمک ایچون چالیشور . روسلر ،
شرعی محکماترک اوزرند قوتتول اولمادیغی ، رشوت
آلدیغی ، قاضی اتخا بلریته فتنه قالدیشیرلدیغی ایلری
سورویورلر . حالبوکه بواشدن اصل مقصد مسلمانلری
یواش یواش روسلاشدیرمقدور . بو ایشک مسلمانلری
چسوق قیزدیراجغی آکلانان روس مأمورلری نهسایت
شوگا قراروبرمشلر : شرعی محکماترکی قالدیرمق ایچون
اولا اسلام شریعتنک قانونلری طویلالمالی و تورکجه
آنی بیسلن ، شریعت ایشلرندن آکلانان روس حاکملر